



# Bienvenido a Múnich

## El casco antiguo de Múnich

**Marienplatz** se encuentra en el corazón del casco antiguo. Su nombre se lo debe a la **columna de María** que hay en el centro de la plaza. El **carrión en la torre del Nuevo Ayuntamiento** recuerda todavía hoy, con el baile de los barrileros, al final de la peste y, en otra escena, a una boda ducal con una justa de caballeros en esta plaza. Suena diariamente a las 11 y a las 12 h (en verano también a las 17 h). El límite de la parte más antigua de la ciudad lo constituía antaño el **Antiguo Ayuntamiento**. La **Iglesia de San Pedro** es la más antigua de la ciudad. El mercado **Viktualienmarkt** ha evolucionado, desde el mercado de agricultores y ganaderos que era originalmente, a la plaza para comprar y pasear frecuentada por los sibaritas. Tanto turistas como muniqueses, cocineros de renombre, cafeteros y amantes de los Biergarten disfrutan del ambiente relajado que se respira entre los puestecitos. En la plaza Jakobsplatz se encuentran el **Museo Municipal de Múnich** y el Centro Judío con la Sinagoga principal, la Casa Comunitaria Judía y el **Museo Judío**. Las torres de la **Frauenkirche** (Iglesia de Nuestra Señora), el emblema más conocido de Múnich, sobresalen entre los tejados en la parte occidental de Marienplatz. La **Alter Hof** (Antigua Corte) fue la primera residencia de la familia Wittelsbach. Merece especialmente la pena ver el voladizo de estilo gótico tardío en el patio interior, llamado también "Torre del Mono". La **Hofbräuhaus** en un principio solo elaboraba cerveza para la corte, pero a partir de 1828 esta productora de cerveza montó también una taberna para servir al público. Hoy en día, la Hofbräuhaus es lugar de encuentro de muniqueses de toda la vida y de turistas de todo el mundo.

**S1-8, U3/6, autobús 52 a Marienplatz**

## Múnich y la realeza

La **Residencia**, con el jardín **Hofgarten**, es el palacio municipal más grande de Alemania y nació a partir de una pequeña fortaleza rodeada de agua, construida en 1385. Hasta 1918, era el domicilio y sede de gobierno de la familia Wittelsbach. Actualmente, con sus colecciones de arte, se ha convertido en una excelente muestra de la cultura cortesana en Europa. La **Cámara del tesoro**, creada en 1565 por el Duque Albrecht V, se compone de más de 1.250 obras de arte, entre las que se encuentran objetos únicos como insignias de la corona bávara, joyas y condecoraciones, obras maestras de orfebrería y piezas valiosísimas con piedras preciosas y marfil. Del amor de los Wittelsbach por la cultura y arquitectura italianas hay numerosas muestras arquitectónicas en torno a la plaza **Odeonsplatz**. Como agradecimiento por el nacimiento del esperado sucesor al trono Max Emmanuel, sus padres, el príncipe elector Ferdinand María y su esposa Henriette Adelaide, encargaron a mediados del siglo XVII a arquitectos italianos la construcción de la iglesia **Theaterkirche**, la primera iglesia barroca de Baviera. Muy cerca surgiría 200 años más tarde el monumento **Feldherhalle**, una reproducción de la Loggia de los Lanzi en Florencia. Henriette Adelaide de Turín, también se trajo de Italia a Múnich el género de la ópera; la **Ópera Estatal Bávara** cuenta con una tradición operística de más de 350 años. Con las dos majestuosas calles **Ludwigstraße** y **Maximilianstraße**, los reyes bávaros Luis I y su hijo Maximiliano II se erigieron un monumento en el siglo XIX.

**U3/4/5/6, autobuses 100/153 a Odeonsplatz, tranvía 19 a Nationaltheater**

## El Museo Alemán: el conocimiento cobra vida en una isla del Isar

Las zonas verdes y lechos de grava a lo largo del río **Isar** invitan a pasear e ir en bici, y en verano a chapotear, tomar el sol y hacer barbacoa en el Flaucher, una zona frecuentada del río. Muy cerquita del centro de la ciudad,

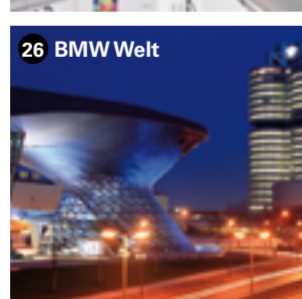
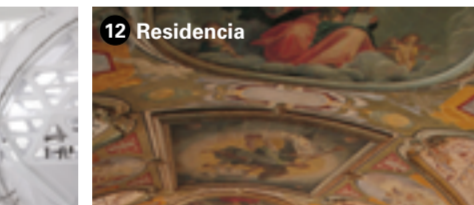
junto al Isar, hay gran cantidad de posibilidades para gozar de nuevas experiencias, sin importar la climatología: el **Museo Alemán** permite experimentar las ciencias naturales y la técnica y demuestra su relevancia cultural a través de obras maestras únicas. Es el museo de este tipo más grande del mundo. El edificio del museo se encuentra en un lugar histórico, justo sobre aquel banco de arena del Isar en el que Enrique el León selló en 1158 la fundación de la ciudad de Múnich. Tan solo unos pocos metros río abajo se encuentran los Baños Municipales **Müllersches Volksbad** y el Centro Cultural **Gasteig**.

**U1/2/7 a Fraunhoferstraße, S1-8 a Isartor; tranvía 16 a Deutsches Museum**

## Obras cumbre arquitectónicas en la zona norte de Múnich

La cubierta de carpa sobre el **Parque Olímpico** es uno de los símbolos modernos de Múnich y una obra maestra de la técnica. Su construcción con motivo de los 20<sup>o</sup> Juegos Olímpicos de Verano en 1972 llevó a los arquitectos e ingenieros al límite de lo matemáticamente calculable. 40 años más tarde, el Parque Olímpico se sigue utilizando para una multitud de actos deportivos y conciertos. No solo atrae a turistas y amantes de la arquitectura excepcional, sino también a los propios ciudadanos de Múnich, que acuden aquí a pasar su tiempo libre. A unos pocos metros de distancia en línea recta, en la parte opuesta de la autovía de circunvalación Mittlerer Ring, llama la atención el doble como futurista del **BMW Welt**, el Centro de Experiencias y Distribución del fabricante automovilístico. El colindante espacio museístico de construcción circular, protegido como edificio histórico y llamado comúnmente la "ensaladera", es el **museo de BMW**, en el que se expone detalladamente la evolución técnica de la empresa BMW a través de numerosas piezas de exposición futuristas. Con el **Allianz Arena**, Múnich cuenta con un estadio de fútbol de rango internacional. La fachada y la cubierta del anillo del estadio se componen de miles de cojines de aire en forma de rombo que, durante los partidos en casa de los dos equipos muniqueses, el FC Bayern y el TSV 1860, se iluminan con los colores del club.

**U3/8 a Olympiazentrum, tranvía 27 a Petuelring**



## El Distrito del Arte (Kunstareal)

La concentración espacial y variedad de contenido de los museos y salas de exposiciones, muy próximos a universidades e instituciones culturales de renombre internacional en el Distrito del Arte, son únicas. La experiencia cultural está enmarcada por un espacio urbano lleno de vida con gastronomía temática y fabulosas zonas de parque. En la **Antigua Pinacoteca**, la **Nueva Pinacoteca** y la **Pinacoteca de Arte Moderno**, el **Museo Brandhorst** y el **Museo Egipcio**, así como en los edificios situos en los alrededores de la plaza **Königsplatz**, como la **Galería Municipal en Lenbachhaus**, las **Colecciones estatales de Arte Antiguo**, la **Glptoteca** y el **Centro de Documentación sobre el Nacional-socialismo**, hay por descubrir un abanico excepcional de arte, cultura y conocimiento cultivado durante más de 5.000 años de historia de la humanidad. Los museos de ciencias naturales como el Museo **Reino de los Cristales** y el **Museo Paleontológico** combinan la cultura y las ciencias naturales exponiendo objetos de la naturaleza que, con sus a menudo cientos de años de historia de colección, constituyen tanto un bien cultural como un material de investigación científica.

**U2/8 a Königsplatz, autobús 100 , tranvía 27 a Pinakotheken**



## En torno al Jardín Inglés

El **Jardín Inglés** es una de las zonas verdes urbanas más grandes del mundo, con un gran número de carriles para bici, riachuelos idilios, el **lago Kleinhesseloher** y varios Biergarten. Es mundialmente conocido el Biergarten junto a la **Torre China**, donde tanto los turistas como los muniqueses disfrutan del ambiente rodeados de castaños. Bordeando el Jardín Inglés, a lo largo de la calle Prinzregentenstraße, se encuentran dos museos de relevancia: la **Casa del Arte**, un centro mundialmente puntero de Arte Contemporáneo con exposiciones temporales y el **Museo Nacional Bávaro**. Donde el visitante puede contemplar las diferentes épocas artísticas en Occidente desde el Arte de la Antigüedad tardía hasta el Modernismo. La colección de belenes es una de las más valiosas artísticamente y completas de todo el mundo. En un puente entre ambos museos se ve a menudo a espectadores entusiasmados. Admiran el arte deportivo de los **surfistas del Eisbach** tanto en verano como en invierno sobre una especie de ola permanentemente erguida.

**U3/6 a Universität, autobús 54 a Chinesischer Turm, autobús 100 a Haus der Kunst**

## Nymphenburg: mucho que descubrir

El **Palacio de Nymphenburg** era la residencia de verano de los príncipes electores y reyes bávaros. El rey Luis II de Baviera vio aquí por primera vez la luz del sol el 25 de agosto de 1845. Entre los atractivos para los visitantes se encuentran las salas del palacio, el parque con sus cuatro edificaciones y el museo Marstall con carruajes, trineos y accesorios de montar a caballo que pertenecían a la dinastía Wittelsbach y con la colección privada de porcelana de Nymphenburg. Ciencias naturales en plan lúdico, y no solo para niños, es lo que ofrece el **Museo del hombre y la naturaleza** en el ala norte del palacio. Desde el parque del palacio de Nymphenburg hay un pasaje que va directo al **Jardín Botánico**. **Bus 51, tranvía 17 a Schloss Nymphenburg**

## Excursiones

**Montañas y lagos, iglesias y monasterios, ciudades y palacios: Múnich es el punto de partida ideal para hacer excursiones.** Combinaciones más cortas (tren/autobús/coche) desde el centro de Múnich.

Dachau	0:30 h	Garmisch-Partenkirchen	1:15 h
Andechs	0:45 h	Nürnberg	1:15 h
Augsburgo	0:45 h	Oberammergau	1:15 h
Aying	0:45 h	Innsbruck	1:30 h
Freising	0:45 h	Palacio de Linderhof	1:30 h
Starnberg	0:45 h	Zugspitze	1:30 h
Bad Tölz	1:00 h	Altötting	1:45 h
Lago Kochelsee	1:00 h	Salzburgo	1:45 h
Landshut	1:00 h	Wieskirche UNESCO	1:45 h
Murnau	1:00 h	Lago Königssee	2:00 h
Lago Tegernsee	1:00 h	Palacio	
Lago Chiemsee	1:15 h	Neuschwanstein	2:30h

## Nuestro servicio

**München Tourismus ofrece muchos servicios, personalizados y en varios idiomas, vinculados a las visitas a Múnich con su amplia oferta de tiempo libre, arte y cultura, descanso y placer al más puro estilo muniqueses.**



### Información sobre Múnich / reservas en hoteles

lu-vi 9-17 h  
teléfono +49 89 233-96500  
fax +49 89 233-30030  
e-mail tourismus.gs@muenchen.de

### Información turística

- Asesoramiento independiente, competente y plurilingüe, así como gestión de habitaciones
- Oferta de diferentes visitas guiadas por la ciudad, a pie o en autobús, excursiones por los alrededores y a los palacios y lagos bávaros
- Venta de mapas y guías de la ciudad y de souvenirs

**En la Estación central**  
lu-sá 9-20 h  
do 10-18 h

**En Marienplatz**  
lu-vi 9.30-19.30 h  
sá 9-16 h  
do 10-14 h

(posibles cambios por temporada)

### Servicio hotelero (información y reserva)

**Congresos, conferencias y actos**  
tel. +49 89 233-96555, fax +49 89 233-30319  
tourismus.hotelservice@muenchen.de

**Viajes de grupo, viajes de clase**  
tel. +49 89 233-96555, fax +49 89 233-30319  
tourismus.gruppenreisen@muenchen.de

### Gestión de visitas guiadas para grupos

Visitas guiadas cualificadas en 28 idiomas, a pie o en autobús. Si se desea, también se organizan visitas guiadas individuales. teléfono +49 89 233-96555, tourismus.guides@muenchen.de. Los turistas individuales pueden recibir información sobre las visitas guiadas por la ciudad en las oficinas de información turística o llamando al +49 89 233-96500.

### Oficina de convenciones

**Congresos, reuniones, incentivos y eventos**  
tel. +49 89 233-30213, fax +49 89 233-30251  
tourismus.kongressbuero@muenchen.de

## Consejos prácticos

### Formas de llegar

**En avión:** aeropuerto Franz-Josef-Strauß MUC. Desplazamiento a la ciudad con S-Bahn S1, S8 (tiempo del trayecto aprox. 40 min). Autobús del aeropuerto a la Estación central (tiempo del trayecto aprox. 45 min). Taxi.  
**En tren:** Estación central de Múnich, estación Ostbahnhof, Pasing  
**En coche:** A8, A9, A92, A95, A96. Desde 2008 hay en Múnich una zona medioambiental. Abarca el área metropolitana dentro de la autopista de circunvalación Mittlerer Ring (sin la propia circunvalación). Allí solo pueden circular libremente los vehículos con una de las placas medioambientales verdes válidas en toda Alemania. [www.muenchen.de/umweltzone](http://www.muenchen.de/umweltzone)

### Visitar Múnich

**Transporte público/MVV:** Múnich puede recorrerse con el billete individual o de grupo para uno o tres días. Con el de grupo pueden viajar hasta cinco personas en metro, S-Bahn, autobuses o tranvía. [www.mvg-mobil.de](http://www.mvg-mobil.de)

**Horarios comerciales:** En general, los comercios ubicados en las principales zonas de compras abren de lunes a sábado de 10 a 20 h.  
**Días festivos:** Año Nuevo (1 de enero), Día de Reyes (6 de enero), Viernes Santo, Domingo y Lunes de Pascua, Día del Trabajador (1 de mayo), Día de la Ascensión, Domingo y Lunes de Pentecostés, Día del Corpus Christi, Día de la Asunción (15 de agosto), Día de la reunificación alemana (3 de octubre), Todos los Santos (1 de noviembre), Navidad (25 y 26 de diciembre)  
**Sin barreras:** asesoramiento para personas de movilidad reducida y con discapacidad grave en las oficinas de información turística o: [www.muenchen-tourismus-barrierefrei.de](http://www.muenchen-tourismus-barrierefrei.de)

### Zonas con wifi en Múnich



En Múnich es posible navegar gratuitamente por Internet en los siguientes lugares del centro: en Marienplatz y Marienhof, en Odeonsplatz, en Sendlinger Tor y en Karlsplatz Stachus, en Münchner Freiheit y en el Museo Alemán. Zonas con wifi en los distintos barrios de Múnich y más información en: [www.muenchen.de/wlan](http://www.muenchen.de/wlan)

**Pie de imprenta/publicado por:** Ayuntamiento de Múnich, Consejería de Economía y Empleo, München Tourismus, Herzog-Wilhelm-Str. 15, 80331 Múnich  
Índice/diseño/maquetación: München Tourismus; Traducción: Silvia Bernalte; Cartografía: Huber Medien GmbH; Imágenes: München Tourismus; Excepciones: Foti Tsoj/Shutterstock.com (3), Anibal Trejo/Shutterstock.com (9), Tobias Ranzinger (11), Deutsches Museum/Jan Greune (22), "The new view of Munich" by Rainer Viertböck (25); Impresión: 1/17-40 ES-ED, Weber Offset GmbH, Múnich. Impreso en papel PEFC/FSC certificado (explotación forestal sostenible).

# simplemente Múnich

## Mapa de la ciudad

[www.simply-munich.com](http://www.simply-munich.com)

